

Scheda Comune Finale Ligure

Nome del comune	COMUNE DI FINALE LIGURE		
Indirizzo	Via Pertica 29		
	UFFICIO TURISMO-CULTURA COMUNE DI FINALE LIGURE Via San Pietro 14		
	Città: Finale Ligure	Provincia: sv	
e-mail	turismo@comunefinaleligure.it		
Telefono fisso	019-689011 centralino 019-6890282 ufficio turismo		
Sito web	http://www.comunefinaleligure.it/turismo.comunefinaleligure.it		
Descrizione ITA	<p>Finale Ligure si affaccia sul mar Ligure tra i promontori Caprazoppa e Capo Noli ed include un ampio e verde entroterra di particolare interesse naturalistico ed archeologico. Grazie a questo vasto ed eterogeneo territorio, Finale Ligure possiede una spiccata e variegata vocazione turistica: turismo balneare, sportivo di mare (vela, snorkeling, diving, canoa), in particolare l'arrampicata sportiva e la MTB, e poi ancora escursioni naturalistiche, visite culturali ed archeologiche. Finale Ligure oggi ha ottenuto importanti riconoscimenti per la qualità dei suoi servizi turistici: <u>Bandiera Blu</u> per la gestione sostenibile delle località balneari, <u>Bandiera Verde</u> per le spiagge a misura di bambino, <u>Bandiera Lilla</u> per l'attenzione e accoglienza dei turisti con disabilità. Sempre attenta alla promozione turistica, la città fa parte di: <u>I Borghi più Belli d'Italia</u> con Finalborgo per la valorizzazione del patrimonio storico-artistico, ai Borghi Storici Marinari con Varigotti, ai <u>Borghi di Riviera</u> per la tutela e miglioramento dell'immagine del territorio.</p>		
Descrizione ENG	<p>Finale Ligure overlooks the Ligurian Sea between Caprazoppa headlands and Capo Noli and includes a large green hinterland of particular natural and archaeological interest. Thanks to this vast and diverse territory, Finale Ligure has a strong and varied tourist vocation: seaside tourism (sailing, snorkeling, diving, canoeing), especially climbing and MTBiking, hiking, cultural and archeological tours are the activities that attract visitors the whole year long, also thanks to its mild climate. Finale Ligure has gained many awards thanks to the quality of its touristic services: the <u>Blue Flag</u> for the sustainable management of seaside resorts and the pureness of the sea water, the <u>Green Flag</u> for its child-friendly bathing establishments, the <u>Lilac Flag</u> for the attention and welcome the tourists with disabilities. Finale is part of <u>Borghi più Belli d'Italia</u> (the Nicest Villages of Italy) with Finalborgo, of <u>Borghi di Riviera</u> for the protection and enhancement of the territory, of Antichi Borghi Marinari ("Old Seaside Villages") with Varigotti.</p>		
Descrizione FRA	<p>Finale Ligure donne sur la mer de Ligurie entre les promontoires Caprazoppa et Cap Noli et comprend un grand et vert arrière-pays de particulier intérêt naturaliste et archéologique. Grâce à ce vaste et hétérogène territoire, Finale Ligure possède une vocation touristique marquée et variée: tourisme balnéaire, sportif de mer (voile, plongée, canoë), notamment l'escalade sportive et le VTT, et encore les excursions naturalistes, les visites culturelles et archéologiques. Finale Ligure aujourd'hui a obtenu d'importantes reconnaissances pour la qualité de ses services touristiques: Drapeau Bleu pour la gestion soutenable des localités balnéaires, Drapeau Vert pour les plages à mesure d'enfant, Drapeau Lilas pour l'attention et accueil des touristes avec des handicaps. Toujours attentive à la promotion touristique, la ville fait partie de: <i>I Borghi più belli d'Italia</i> (Les Bourgs les plus beaux d'Italie) avec Finalborgo, pour la mise en valeur du patrimoine historique-artistique, le Bourgs Historiques Maritimes avec Varigotti, les Bourgs de la Rivière pour la tutelle et l'amélioration de l'image du territoire.</p>		